

Psa

Chapter 114

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1
בְּצֵאת בְּיִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לְעָזָּ:
yabancı halktan Yakup'un evi Mısır'dan İsrail çıktığında
[H3937](#) [H3290](#) [H4714](#) [H3478](#) [H3318](#)

İsrail Mısır'dan İsrail çıktığında, Yakupun soyu yabancı dil konu an bir halktan ayrıldı;

2
הָיְתָה יְהוּדָה לְקָדְשׁוֹ יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלּוֹתָיו:
hükmettiği İsrail kutsallığı Yahuda oldu
[H4475](#) [H3478](#) [H6944](#) [H3063](#) [H1961](#)

Yahuda Rabbin kutsal yeri oldu, İsrail de Onun krallığı;

3
הַיָּם הָרָאָה וַיָּנֶס וְיָגֵס וְיָחֹרֵץ יָבֵּן לְאַחֹרַי:
deniz gördü ve-kaçtı Şeria döndü geriye
[H0268](#) [H5437](#) [H3383](#) [H5127](#) [H7200](#) [H3220](#)

Deniz olan görüp geri ekildi, Şeria Irmağı tersine aktı;

4
הַהָרִים הִסְרָדוּ וְקָרְנוּ כְּאֵילִים גְּבֻעוֹת כִּבְנֵי־כֹּזֵן:
dağlar sığradı koçlar-gibi tepeler yavruları-gibi-koyunun
[H6629](#) [H1389](#) [H7540](#) [H2022](#)

Dağlar koçları gibi, Tepeler kuzu gibi sığradı;

5
מַה־לָּךְ הַיָּם כִּי תָנֹס תִּנְּוֹס הַיָּם לָךְ מַה־לָּךְ הַיָּם:
deniz sana ne-ki kaçtın Şeria döndün geriye
[H0268](#) [H5437](#) [H3383](#) [H5127](#) [H3220](#) [H4100](#)

Ey deniz, sana ne oldu da kaçtın? Ey Şeria, neden tersine aktı?

6
הַהָרִים הִסְרָדוּ וְתָרְקְנוּ כְּאֵילִים גְּבֻעוֹת כִּבְנֵי־כֹּזֵן:
dağlar sığradınız koçlar-gibi tepeler yavruları-gibi-koyunun
[H6629](#) [H1389](#) [H7540](#) [H2022](#)

Ey dağlar, niçin koçları gibi, Ey tepeler, niçin kuzu gibi sığradınız?

7
מִלְפָּנַי אֲדוֹן תִּתֵּן חֹלִי אֶרְצִי מִלְפָּנַי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב:
Efendi'nin titre yeryüzü huzurundan huzurundan Tanrısı Yakup'un
[H3290](#) [H0433](#) [H6440](#) [H0776](#) [H0113](#) [H6440](#)

Titre, ey yeryüzü, Kayaya havuza, akmakta; nara eviren Rab'bin nede, Yakup'un Tanrısı'nın huzurunda.

8
הַהֲפִיכֵי הַצָּוָר הָאֵם־מֵי הַצָּוָר הַמְּעִינֵי־מֵי:
dönüştüren kayayı gölete-suların suların
[H4325](#) [H0098](#) [H6697](#) [H2015](#) [H4325](#) [H4599](#) [H2496](#)